

Poland-Wrocław: Diesel fuel (EN 590)

OJ S 5/2023 06/01/2023

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu

National registration number: 8981806562

Postal address: Kręta 28

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-233

Country: Poland

Contact person: Sebastian Rybus

E-mail: przetargi@kmpsp.wroclaw.pl

Telephone: +48 713207004

Fax: +48 713207000

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/kmpsp-wroclaw>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Państwowa Jednostka Organizacyjna nie posiadająca osobowości prawnej.

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Bezgotówkowy bieżący zakup oleju napędowego oraz benzyny bezołowiowej 95 za pomocą elektronicznych kart paliwowych , do zbiorników pojazdów należących do KM PSP we Wrocławiu

Reference number: MT.2370.16.2022

II.1.2. Main CPV code

09134220 Diesel fuel (EN 590)

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest zakup oleju napędowego (B7)(spełniający normy PN-EN590) oraz benzyny bezołowiowej 95 (E5) (spełniającej normy PN-EN228) za pomocą elektronicznych kart paliwowych, do zbiorników pojazdów należących do Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
2. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę:
 - a. Oleju napędowego (B7) w prognozowanej ilości – 152 000 litrów
 - b. Etyliny bezołowiowej 95 (E5) w prognozowanej ilości – 4000 litrów

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 105 185,18 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

09132100 Unleaded petrol

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Miasto Wrocław oraz powiat wrocławski

II.2.4. Description of the procurement

1. Oznaczenie wg Wspólnego Słownika Zamówień (CPV):
Główny przedmiot – 09134220-5 - paliwo do silników diesla (EN590) (B7)
09132000-3 - benzyna bezołowiowa 95 (E5)
2. Przedmiotem zamówienia jest zakup oleju napędowego (B7)(spełniający normy PN-EN590) oraz benzyny bezołowiowej 95 (E5) (spełniającej normy PN-EN228) za pomocą elektronicznych kart paliwowych, do zbiorników pojazdów należących do Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu.
3. Przedmiot zamówienia obejmuje dostawę:
 - a. Oleju napędowego (B7) w prognozowanej ilości – 152 000 litrów
 - b. Etyliny bezołowiowej 95 (E5) w prognozowanej ilości – 4000 litrów
4. W okresie trwania umowy prognozowane ilości zakupu paliwa mogą ulec zmianie, na którą Zamawiający nie ma wpływu a wynika ona z niemożliwej do przewidzenia ilości interwencji służb ratowniczo-gaśniczych. Wykonawca nie będzie wnosił żadnych roszczeń wobec Zamawiającego
z tytułu nie zrealizowania sprzedaży paliw w ilości określonych w pkt. 3 z zachowaniem minimalnej wartości zamówienia określonej w zał. Nr 4 – projekt umowy § 1 ust.5.
5. Oferowany olej napędowy musi spełniać wymagania normy PN-EN 590+A1:2017-06, natomiast etylina Pb 95 PN-EN 228+A1:2017-06.
6. Oferowane przez Wykonawcę paliwa muszą spełniać warunki dopuszczenia do obrotu i stosowania na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
7. Podane przez Zamawiającego w opisie przedmiotu zamówienia ewentualne nazwy (znaki towarowe), normy, oceny i specyfikacje techniczne mają charakter przykładowy, a ich wskazanie ma na celu określenie oczekiwanego standardu, przy czym Zamawiający dopuszcza składanie ofert równoważnych na podstawie art. 101 ust. 4, 5, 6 Pzp w związku z art. 99 Pzp Jeżeli w dokumentacji postępowania wskazano konkretne normy, oceny i specyfikacje techniczne, Zamawiający informuje, że dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych opisanych przez te normy. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania równoważne opisane przez Zamawiającego, jest zobowiązany wykazać w ofercie - w

szczegółności za pomocą przedmiotowych środków dowodowych - że oferowane przez niego dostawy, usługi lub roboty budowlane spełniają wymagania określone przez Zamawiającego.

8. Wskazane w dokumentacji znaki towarowe, patenty lub pochodzenie, źródła lub szczególne procesy, które charakteryzują pochodzenie materiałów, urządzeń, usług - służą jako pomocnicze, dopuszcza się zastosowanie materiałów, urządzeń i innych wyrobów „równoważnych” pod warunkiem uzyskania parametrów technicznych równych lub lepszych niż uzyskane poprzez realizację wg wskazań dokumentacji technicznej oraz pod warunkiem, że ich zastosowanie nie spowoduje konieczności przeprojektowania rozwiązań zawartych w dokumentacji technicznej. Wykonawca, który powołuje się na rozwiązania „równoważne” do opisanych przez Zamawiającego jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego produkty, urządzenia spełniają wymagania określone przez Zamawiającego. W takim przypadku do oferty należy załączyć opis proponowanego produktu, urządzenia, zawierający dodatkowo jego parametry techniczne i nazwę producenta.

9. Zamawiający w niniejszym postępowaniu nie będzie żądał przedmiotowych środków dowodowych.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 194-546707](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Bezgotówkowy bieżący zakup oleju napędowego oraz benzyny bezołowiowej 95 za pomocą elektronicznych kart paliwowych , do zbiorników pojazdów należących do KM PSP we Wrocławiu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Polski Koncern Naftowy ORLEN

National registration number: 7740001454

Postal address: Chemików 7

Town: Płock

NUTS code: PL923 Płocki

Postal code: 09-411

Country: Poland

Internet address: www.orlen.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 934 959,13 PLN

Total value of the contract/lot: 1 105 185,18 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/01/2023